

25-APR-2007

**J.T. EATON™
A-C FORMULA 90™
PRÊT-À-L'USAGE EMBALLAGES SERRÉS**

Tue les Rats surmulots, les Rats noirs et les Souris communes

DOMESTIQUE

N° D'HOMOL. 25214 LOI P.A.

GARANTIE : CHLOROPHACINONE... 0,005 %

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE CARTON CI-JOINT AVANT L'UTILISATION

AVERTISSEMENT, CONTIENT L'ALLERGÈNE ARACHIDES

CONTENU NET : 43g

MODE D'EMPLOI : Pour le contrôle des Rats surmulots, des Rats noirs et des Souris communes à l'intérieur et le long des murs extérieurs des immeubles. Avant l'utilisation, voir le carton ci-joint pour les précautions complètes quant aux placements, l'entreposage, l'élimination et l'hygiène.

MISES EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS, DES ANIMAUX DE COMPAGNIE, DES ANIMAUX D'ÉLEVAGE ET DE LA FAUNE. Peut être nocif ou léthal si ingéré ou absorbé par la peau. Ne pas ouvrir les produits prémesurés offerts en emballages serrés.

PREMIERS SOINS : Signaler immédiatement à un médecin ou à un centre antipoison tous les cas d'ingestion de ce produit. En cas de contact avec les yeux, rincer à grande eau pendant 15 minutes. Si l'irritation persiste, faire appel à un médecin. En cas de contact avec la peau, laver soigneusement la zone affectée avec du savon et de l'eau. Si avalé, donner au patient un ou deux verres d'eau et provoquer le vomissement en touchant l'arrière de la gorge avec le doigt ou un objet arrondi. Répéter jusqu'à ce que les matières vomies soient claires. Ne pas provoquer le vomissement ni donner quoi que ce soit par la bouche à une personne inconsciente. Obtenir de l'aide médicale ou contacter un centre antipoison immédiatement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une attention médicale. Prévenir immédiatement un vétérinaire lorsque l'empoisonnement d'un animal de compagnie ou d'élevage est suspecté.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Les vitamines K1 administrées sous forme d'injections intramusculaires ou souscutanées ou par ingestion orale sont conseillées comme traitement palliatif pour l'empoisonnement par un anticoagulant.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION : Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart des aliments destinés à la consommation humaine ou animale et des autres produits chimiques. Ranger la portion inutilisée du produit dans son contenant d'origine, dans un endroit sûr à l'abri des enfants et des animaux non ciblés. Ne pas contaminer l'eau, les aliments destinés à la consommation humaine ou animale lors de l'entreposage ou de l'élimination. Ne pas réutiliser les contenants vides. Envelopper et jeter le contenant vide avec les ordures ménagères.

ÉLIMINATION DES RONGEURS: Éliminer les rongeurs morts en les mettant à la poubelle ou en les enterrant.

**JT EATON™ et A-C FORMULA 90™ sont des marques de J.T. EATON™ Co., Inc.,
1393 East Highland Road, Twinsburg, OH 44087 • U.S.A. Fait et Imprimé dans l'U.S.A.**

25-APR-2007

JT EATON®
A-C FORMULA 90™
Prêt-à-l'Usage Emballages serrés

J.T. Eaton & Co., Inc.
1393 East Highland Road
Twinsburg, OH 44087 • U.S.A.

**TUE LES RATS SURMULOTS,
LES RATS NOIRS ET LES SOURIS COMMUNES**

DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARANTIE: CHLOROPHACINONE0,005%

Avertissement, contient l'allergène, arachides

N° D'HOMOL. 25214 LOI P.A.

CONTENU NET: _ x 43 Emballages serrés (_ x 1.5 oz.)

MODE D'EMPLOI: Pour le contrôle des rats surmulots, des rats noirs et des souris communes à l'intérieur et le long des murs extérieurs des immeubles.

EMPLACEMENTS D'UTILISATION: Généralités: Peut être utilisé à l'intérieur des maisons aux endroits où l'on n'entrepose pas d'aliments pour la consommation humaine ou animale. Ne pas placer l'appât dans les endroits où il y a la possibilité de contamination des aliments ou des surfaces qui pourraient entrer en contact avec des aliments.

RESTRICTIONS D'UTILISATION : L'appât DOIT être placé dans un point d'appât protégé ou dans un endroit hors de portée des enfants, des animaux de compagnie et des animaux d'élevage. NE PAS placer l'appât là où il risquerait de contaminer des aliments ou encore sur des surfaces venant en contact direct avec des aliments.

Placer l'appât dans les emplacements où les rats et les souris se déplacent et risquent le plus de trouver et de consommer l'appât. Placer l'appât le long des murs, dans les coins, à proximité des ouvertures rongées, dans les terriers et autour de ceux-ci, et dans les emplacements dissimulés où les rats et les souris risquent le plus de chercher de la nourriture. Maintenir un approvisionnement régulier d'appât frais. Retirer rapidement tout appât gâté ou contaminé.

MODE D'APPLICATION: Pour les rats surmulots (*Rattus norvegicus*) et les rats noirs (*Rattus rattus*): Les rats surmulots restent généralement au rez-de-chaussée des structures et font des terriers dans le sol. Ils se déplacent d'environ 15 à 100 mètres de leur nid pour chercher de la nourriture et de l'eau. Les rats noirs, toutefois, sont d'excellents grimpeurs et infestent généralement les étages supérieurs des structures. C'est pourquoi l'on doit porter une attention spéciale à la capacité d'escalade de ces espèces en plaçant les appâts dans la zone d'activité des rats noirs. Pour les deux espèces, éliminer le plus possible les aliments naturels et placer 3 à 10 paquets d'appât (généralement à des intervalles de 5 à 10 m.) à l'intérieur de la zone de traitement. Maintenir un approvisionnement ininterrompu d'appât frais pendant au moins 10 jours ou jusqu'à ce que les signes d'activités des rats cessent. Pour les souris communes (*Mus musculus*): Les souris communes sont d'excellentes grimpeuses et elles infesteront tous les étages d'une structure. Les souris se déplacent seulement d'environ 10 m de leur nid pour rechercher de la nourriture. Éliminer autant que possible les aliments naturels et placer un paquet d'appât à des intervalles de 2 à 4 m à l'intérieur de la zone de traitement. Si un emplacement d'appât n'est pas dérangé au bout de plusieurs jours, déplacer l'appât d'environ un mètre. Deux (2) paquets d'appât par emplacement peuvent être nécessaires dans les endroits où l'activité des souris est intense. Maintenir un approvisionnement ininterrompu d'appât frais pendant au moins 15 jours ou jusqu'à ce que les signes d'activités des souris cessent complètement.

REMARQUE: Remplacer immédiatement tout appât contaminé ou gâté. Recueillir et éliminer convenablement les animaux morts et les appâts non consommés. Pour éviter une nouvelle infestation, éliminer autant que possible les aliments, l'eau et les endroits où les rongeurs peuvent rester. Si une nouvelle infestation se produit, répéter le traitement. Lorsqu'il y a une source continue d'infestation, il sera bon d'établir au besoin des postes d'appâts permanents.

MISES EN GARDE:

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS, DES ANIMAUX DE COMPAGNIE, DES ANIMAUX D'ÉLEVAGE ET DE LA FAUNE. Peut être nocif ou léthal si ingéré ou absorbé par la peau. Ne pas ouvrir les produits prémesurés offerts en emballages serrés. Porter des gants de caoutchouc lors de l'élimination des carcasses de rongeurs, des appâts inutilisés et des contenants vides. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Se laver les mains avant de manger, boire, mâcher de la gomme, fumer ou aller aux toilettes. Laver la peau à fond avec de l'eau et du savon après avoir manipulé le produit. Laver les vêtements contaminés séparément, à l'eau chaude et au savon, avant de les porter à nouveau. **TENIR À L'ÉCART DES ALIMENTS DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAINE OU ANIMALE.** Ce produit peut réduire l'habilité du sang à se coaguler et peut causer une hémorragie interne. Ce produit est toxique pour les poissons et les animaux sauvages. **GARDER HORS DES LACS, DES COURS D'EAU ET DES ÉTANGS.**

PREMIERS SOINS: Signaler immédiatement à un médecin ou à un centre antipoison tous les cas d'ingestion de ce produit. En cas de contact avec les yeux, rincer à grande eau pendant 15 minutes. Si l'irritation persiste, faire appel à un médecin. En cas de contact avec la peau, laver soigneusement la zone affectée avec du savon et de l'eau. Si avalé, donner au patient un ou deux verres d'eau et provoquer le vomissement en touchant l'arrière de la gorge avec le doigt ou un objet arrondi. Répéter jusqu'à ce que les matières vomies soient claires. Ne pas provoquer le vomissement ni donner quoi que ce soit par la bouche à une personne inconsciente. Obtenir de l'aide médicale ou contacter un centre antipoison immédiatement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une attention médicale.

Prévenir immédiatement un vétérinaire lorsque l'empoisonnement d'un animal de compagnie ou d'élevage est suspecté.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: Les vitamines K1 administrées sous forme d'injections intramusculaires ou souscutanées ou par ingestion orale sont conseillées comme traitement palliatif pour l'empoisonnement par un anticoagulant. La gravité du cas mesurée par l'établissement de temps de prothrombine prolongé (P.T.) déterminera la thérapie appropriée. La surveillance du temps de prothrombine indiquera si des traitements répétés s'imposent.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart des aliments destinés à la consommation humaine ou animale et des autres produits chimiques. Ranger la portion inutilisée du produit dans son contenant d'origine, dans un endroit sûr à l'abri des enfants et des animaux non ciblés. Ne pas contaminer l'eau, les aliments destinés à la consommation humaine ou animale lors de l'entreposage ou de l'élimination. Ne pas réutiliser les contenants vides. Envelopper et jeter le contenant vide avec les ordures ménagères.

ÉLIMINATION DES RONGEURS: Éliminer les rongeurs morts en les mettant à la poubelle ou en les enterrant.

**JT EATON® est une marque déposée et A-C FORMULA 90™ est une marque de J.T. Eaton & Co., Inc., 1393 East Highland Road, Twinsburg, OH 44087 • U.S.A
Fabriqué aux États-Unis d'Amérique ©2004**

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))